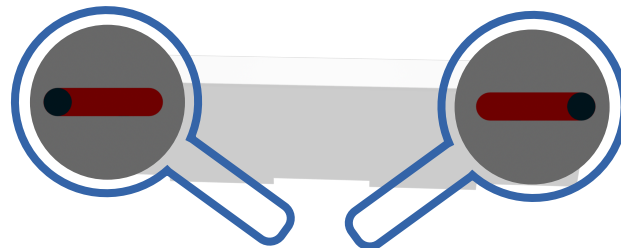






CENTRAL POOL


Manipulace s lavicí Manipulating the bench Rollo-Sitzbank Anleitung




 Na bocích ve svislé části lavice naleznete 2 manipulační otvory. V těchto otvorech se nachází zámky, které jsou při dodání bazénu v zajištěné poloze.

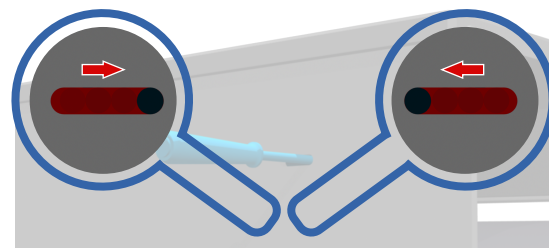
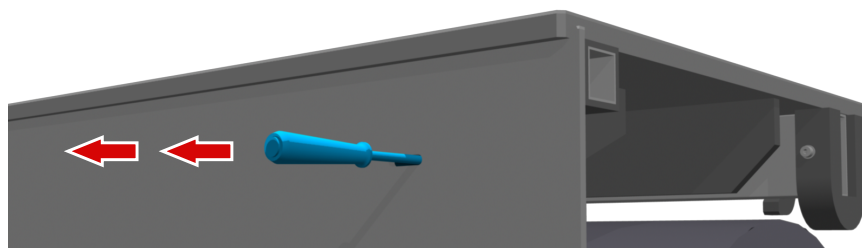
1.  You will find 2 handling holes on the sides in the vertical part of the bench. These openings contain locks that are locked when the pool is delivered.


 An der vertikalen Bankseite finden Sie zwei Manipulationsöffnungen. In diesen Öffnungen befinden sich Schlösser, welche bei Lieferung des Beckens verschlossen sind.


 Těmito otvory (označeno modrou barvou) se odjišťují/zajišťují zámky.


2.  These openings (marked in blue) unlock / lock the locks.

 Durch diese Öffnungen (blau markiert) lassen sich die Schlösser lösen / sichern.




 Do manipulačního otvoru vsuňte šroubovák s průměrem cca. 7mm. Tažením do strany směrem k protější dlouhé straně bazénu dojde k uvolnění zámku. Tento postup se aplikuje na obou stranách/zámcích.

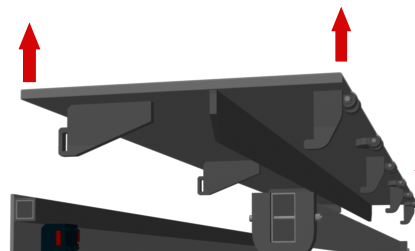
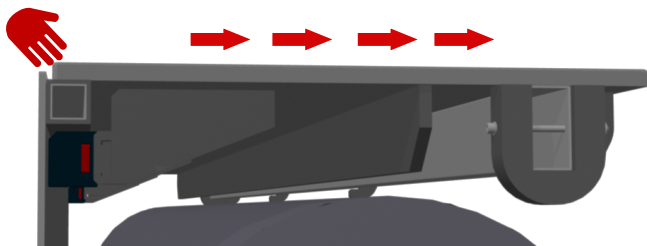
3.  Insert a screwdriver with a diameter of approx. 7mm. Pulling sideways towards the opposite long side of the pool will release the lock. This procedure applies to both sides / locks.


 Wenn Sie den Schlossriegel zur gegenüberliegenden langen Seite des Beckens schieben, wird das Schloss gelöst. Dies gilt für beide der zwei Schlösser.


 Posunutí zámků.


4.  Slide locks.


 Zeigt Verschiebungsrichtung zum Öffnen des Schlossmechanismus.





 Nyní posuňte celé víko směrem ke krátké straně bazénu - štěrbině, kudy vyjíždí lamely. Pozor na vztlak, který bude na plastové víko působit a tlačít ho vzhůru k hladině!

5.  Now slide the entire lid towards the short side of the pool - the slot where the slats exit. Beware of the buoyancy that will act on the plastic lid and push it up to the surface!

 Schieben Sie die gesamte Verkleidung in Richtung der schmalen Beckenseite, dort wo der Austrittsschlitz der Lamellen ist. Achten Sie auf den Auftrieb, der auf die Kunststoff-Verkleidung wirkt. Führen Sie das Element an die Wasseroberfläche!

 Vyndejte víko z bazénu vytažením směrem nahoru. Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s krytem lavice, aby nedošlo k poškození stěn bazénu. Pro zpětnou montáž krytu lavice postup opakujte v opačném pořadí.

6.  Remove the lid from the pool by pulling it upwards. Be careful when handling the bench cover to avoid damaging the pool walls. To refit the bench cover, repeat the procedure in reverse order.

 Entfernen Sie nun die Verkleidung aus dem Becken. Seien Sie beim Umgang mit der Abdeckung vorsichtig, um eine Beschädigung der Beckenwände zu vermeiden. Um die PP-Verkleidung wieder anzubringen, wiederholen Sie diesen Prozess in umgekehrter Reihenfolge.